



Art.-Nr.: 1265864

Art.-Nr.: 1265929


HEIZLÜFTER



raptor-products.com

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die folgenden Anweisungen sorgfältig durch

Wichtige Sicherheitsvorschriften:

1. Versuchen Sie nicht, irgendetwas auf der Oberfläche des Heizgerätes zu erhitzen.
2. Stellen Sie das Heizgerät aufrecht auf eine horizontale und stabile Oberfläche. Nicht kippen oder in einem Winkel verwenden.
3. Lassen Sie das Gerät bei Wartungsarbeiten ausgeschaltet.
4. Bitte beachten Sie, dass der Heizlüfter sehr heiß werden kann und daher in einem sicheren Abstand zu brennbaren Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen und Ähnlichem aufgestellt werden muss.
5. **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf der Heizlüfter nicht abgedeckt werden.
6. Der Heizlüfter darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose platziert werden. 
7. Verwenden Sie zum Anschluss des Heizlüfters niemals eine Zeitschaltuhr oder andere Geräten, die das Gerät automatisch einschalten können.
8. Der Heizlüfter darf nicht in Räumen verwendet werden, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase verwendet bzw. gelagert werden.
9. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es so kurz wie möglich sein und immer vollständig ausgezogen sein. Das Verlängerungskabel muss der Schutzart IP24 (spritzwassergeschützt) entsprechen.
10. Schließen Sie keine anderen Geräte an dieselbe Steckdose an wie das Heizgerät.
11. Verwenden Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, einem Kundendienstmitarbeiter oder einem ähnlich qualifizierten Techniker ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
13. Lassen Sie das Heizgerät nicht ohne Aufsicht in Betrieb.
14. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
15. **VORSICHT!** Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und
16. Verbrennungen verursachen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Kinder oder Tiere wie auch gefährdete Personen anwesend sind.

Dieses Produkt eignet sich nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch.

Art.-Nr.: 1265864

Bedienungsanleitung

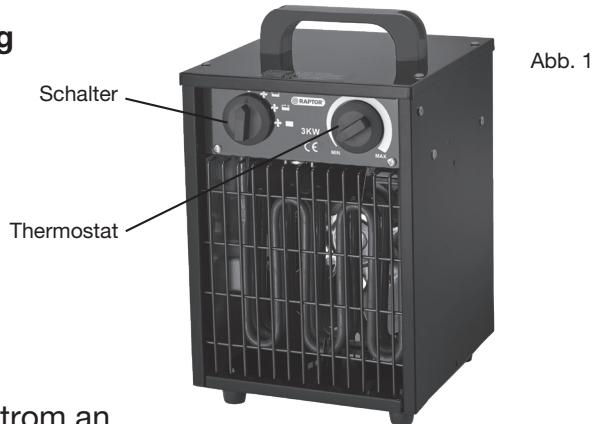


Abb. 1

Betrieb

1. Schließen Sie den Strom an.
2. Drehen Sie den linken Schalter und wählen Sie den gewünschten Modus (Abbildung 2).
3. Drehen Sie den Thermostat auf der rechten Seite, um die Temperatur zu wählen.

Abb. 2



Off Belüftung (niedrig) Belüftung + mittlere Temperatur Belüftung + hohe Temperatur Thermostat

Den Heizlüfter richtig ausschalten:

1. Bevor Sie das Heizgerät ausschalten
 - A. Drehen Sie den Thermostat auf "MIN" und lassen Sie den Heizlüfter 3 Minuten abkühlen, bevor Sie den Heizlüfter ganz ausschalten.
2. Um den Heizlüfter auszuschalten, den Schalter auf "0" stellen.

Wichtigste Eigenschaften

- Nennspannung: 230V~
- Frequenz: 50Hz
- Leistung: 3.000W

Heizung in drei Stufen

1. Belüftung und niedrige Temperatur = 1.000W
2. Belüftung und mittlere Temperatur = 2.000W
3. Belüftung und hohe Temperatur = 3.000W*

* Beachten Sie, dass Sie bei Verwendung eines 3000-W-Heizlüfters darauf zu achten ist, dass Sie den Heizlüfter an eine Steckdose anschließen, welche über eine 16 A Sicherung verfügt.

Entsorgen Sie elektrische Geräte umweltgerecht!

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen diese für das Recycling getrennt gesammelt werden. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das vorliegende Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden sollte. Recyceln Sie es verantwortungsvoll zur Förderung der nachhaltigen Wiederverwendung von Materialressourcen, um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die örtlichen Rückgabe und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling entgegennehmen.



Art.-Nr.: 1265929

Bedienungsanleitung

Abb.3

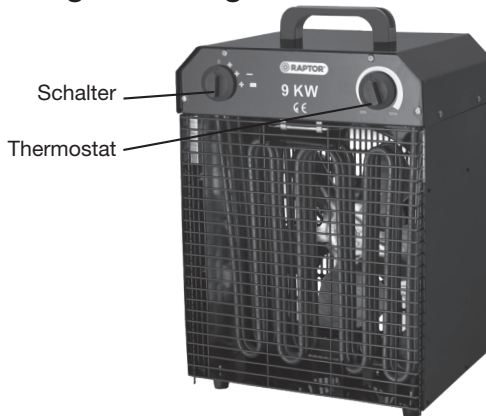
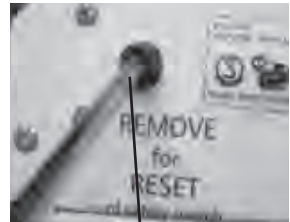


Abb. 4

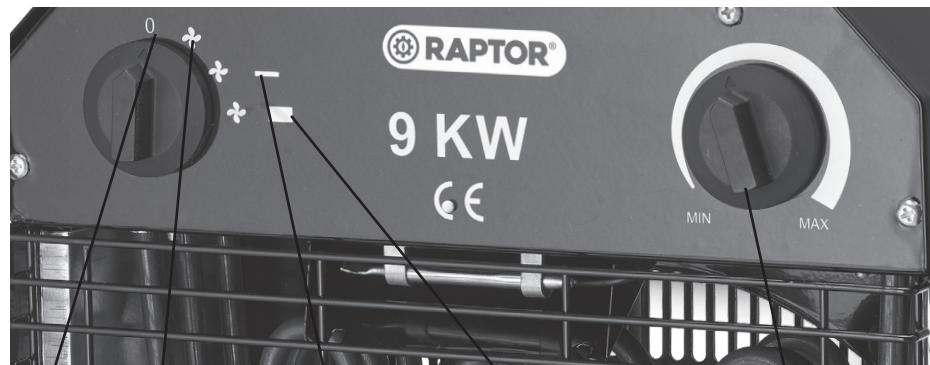


Zum Zurücksetzen des
Sicherheitsschalters
entfernen
(Rückwand)

Betrieb

1. Schließen Sie den Strom an.
2. Drehen Sie den linken Schalter und wählen Sie den gewünschten Modus (Abbildung 5)

Abb. 5



Off Belüftung Belüftung & geringe Heizleistung Belüftung & hohe Heizleistung Thermostat

Den Heizlüfter richtig ausschalten:

1. Bevor Sie das Heizgerät ausschalten
 - A. Drehen Sie den Thermostat auf "MIN" und lassen Sie den Heizlüfter 3 Minuten abkühlen, bevor Sie den Heizlüfter ganz ausschalten.
 - B. Achtung! WENN das Heizgerät nicht abkühlt, bevor es ausgeschaltet wird, läuft das Gebläse weiter bis die Temperatur im Inneren unter 50 °C ist
2. Um den Heizlüfter auszuschalten, den Schalter auf "0" stellen.

Rückseite: Wenn der Heizlüfter nach der Abschaltung wegen Überhitzung nicht automatisch wieder anläuft (siehe Überhitzung), kann er manuell durch das Drücken des Reset-Knopfes auf der Rückseite zurückgesetzt werden (Abbildung 4).

ÜBERHITZUNG: Wenn der interne Thermostat des Heizgeräts (Überhitzungsschutz) seine Höchsttemperatur erreicht, schaltet er sich automatisch ab (ein hörbares Klicken ist zu hören). Sobald die Temperatur wieder normal ist, wird das Heizelement wieder aktiviert.

Wichtigste Eigenschaften:

- Nennspannung: 400V 3N~
- Frequenz: 50Hz
- Leistung: 9000W

3 Heizstufen:

1. Ventilator alleine (Belüftung) = 134-135W
2. Ventilator und geringe Heizleistung = 4500W
3. Ventilator und hohe Heizleistung = 9000W

Achtung:

Wenn Sie das Heizgerät ausschalten, schalten Sie es bitte zuerst aus ohne die Stromzufuhr zu unterbrechen. Die Stromzufuhr kann abgeschaltet werden, wenn das Heizgebläse vollständig zum Stillstand gekommen ist.

Entsorgen Sie elektrische Geräte umweltgerecht!

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik- Altgeräte müssen diese für das Recycling getrennt gesammelt werden. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das vorliegende Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden sollte. Recyceln Sie es verantwortungsvoll zur Förderung der nachhaltigen Wiederverwendung von Materialressourcen, um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die örtlichen Rückgabe und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling entgegennehmen.



Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Art.-Nr.: 1265864					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärme Leistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	3,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	No
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	No
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	3,0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemp.	No
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	No
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle, bitte eine Möglichkeit auswählen	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	N/A	kW	Einstufige Wärmeleistung. keine Raumtemperaturkontrolle	No
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	0	kW	Zwei oder mehrere manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	No
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Yes
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	No
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelungstimer	No
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	No
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	No
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	No
				mit Fernbedienungsoption	No
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	No
				mit Betriebszeitbegrenzung	No
				mit Schwarzkugelsensor	No
Kontaktangaben	IMPORTER Raptor A/S, Skanderborgvej 277, DK-8260 Viby J, raptor-products.com				

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Art.-Nr.: 1265929					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	9,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	No
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	4,5	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	No
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	9,0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemp.	No
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	No
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle, bitte eine Möglichkeit auswählen	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	N/A	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	No
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	0	kW	Zwei oder mehrere manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	No
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Yes
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	No
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelungstimer	No
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	No
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	No
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	No
				mit Fernbedienungsoption	No
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	No
				mit Betriebszeitbegrenzung	No
				mit Schwarzkugelsensor	No
Kontaktangaben	IMPORTER Raptor A/S, Skanderborgvej 277, DK-8260 Viby J, raptor-products.com				



EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

Konformitåterklåring – Overensstemmelseerklåring
Försäkran om överensstämmelse - Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Manufacturer / EU-Importer	RAPTOR A/S Skanderborgvej 277 8260 Viby J. – DK CVR: 55828415
Hereby declares that the following product Erklårt hiermit, dass folgendes product - Erklærer herved at fig. produkt - Härmed intygas att följande produkt - Ilmoittaa täten, että:	
Product name:	RAPTOR Heizlüfter 3KW RAPTOR Heizlüfter 9KW
Model number:	1265864 1265929
Function:	Service for Heating
Type:	AC powered
Complies with the following directives Entspricht den folgenden Richtlinien - Er i overensstemmelse med følgende direktiver - Oppfyller kravene i nedenstående direktiver - Overensstammer med följande direktiv - On seuraavien direktiivien mukainen:	
LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU	
With amendments as these directives are implemented in national legislation DE: Mit Änderungen, da diese Richtlinien in nationales Recht umgesetzt werden - DK/NO: Med ændringer på grundlag af disse direktivers implementering i national lovgivning - SE: Med tillägg där dessa direktiv tillämpas i den nationella lagstiftningen - SF: Kansallinen lainsäädäntö määrittelee poikkeamat näistä direktiveistä	

Standards and technical specification referred to

Verwandte Normen und technische Spezifikationen - Anvendte standarder og tekniske specifikationer - Tillämpade standarder och tekniska specifikationer - Viitatus standardit ja tekniset erittelyt:

EN 60335-1 :2012+AC :2014+A11 :2014 EN 60335-2-30:2009+A11 :2012 EN 62233 :2008 EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011	EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013
--	--

Aarhus, Denmark, June 2022

Person authorized to compile the technical file and making this declaration:

Signature - Underskriver - Signatur - Undertecknat - Allekirjoitus:

Jørgen Holmgaard, CEO, Group Sourcing A/S

Address – Adresse - Osoite:

RAPTOR A/S, Skanderborgvej 277, 8260 Viby J, Denmark





Ihr Kontakt zu uns

RAPTOR A/S Skanderborgvej 277

8260 Viby J | Denmark

Telefon: +49 69 668 110 0

Copyright

Die technischen Daten sind Änderungen vorbehalten, das Recht auf die endgültige Auslegung liegt ausschließlich bei RAPTOR A/S. Sämtliche Warenzeichen, Produktbilder, technischen Daten sind Eigentum der RAPTOR A/S. Alle Rechte vorbehalten.